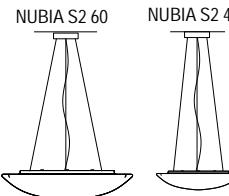


LEUCOS®

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION

NUBIA S2 45 - 60



A1
Allegato
Enclosed



Montaggio a 2 persone
Two installers



Conservare le istruzioni
Save instructions

Indice di edizione - Revised
14 June 2005

I

NOTA - PRIMA DI ESEGUIRE OGNI OPERAZIONE ASSICURARSI DI AVER DISINERITO L'ALIMENTAZIONE. - ESEGUIRE LE OPERAZIONI CON MOLTA ATTENZIONE PER NON GRAFFIARE O SCHEGGIARE IL VETRO.

- .1. **Fig.1.** - Aprire il rosone "A" sganciando l'anello "B" e svitando il coperchio "C".
- .2. **Fig.2.** -Fissare il rosone "A" a soffitto utilizzando i fori indicati .
- .3. **Fig.2.** -Rivestire i cavi di rete con le guaine di protezione termica fornite in dotazione e fare i collegamenti alla morsettiera.
- .4. **Fig.3.-** Eseguire il montaggio del **CAVO D'ACCIAIO** seguendo la **Fig.3** :
 - a- Infilare la cima del cavo attraverso la bussolella n°1 situato sulla struttura "D"(passare dall'interno verso l'esterno).
 - b- Infilare il cavo attraverso il forellino n°1 situato sul rosone "A".
 - c- Infilare il cavo attraverso il foro del bloccacavo "E" e successivamente farlo uscire per il foro n°2 del rosone.
 - d- Infilare il cavo attraverso la bussolella n°2 situato sulla struttura "D" dall'esterno verso l'interno).
 - e- Infilare il cavo attraverso il tubicino "W" come indicato in **Fig.4** e quindi attraverso la bussolella n°3 situato sulla struttura "D" (dall'interno verso l'esterno).
 - f- Infilare il cavo attraverso il forellino n°3 situato sul rosone "A" ed una volta regolata l'altezza della lampada, bloccarlo con il bloccacavo ad doppia vite "F".
- .5. - Inserire la lampadina nel portalampade. Per il modello **Alogena R7s - Fig.6** - accoppiare le due metà del vetro di protezione Pyrex "Y" all'interno della sede costituita dai due anelli laterali "X". Assicurare le due metà inserendo a scatto le molle "Z" alle estremità del vetro Pyrex, come illustrato in **Fig.6**.
- .6. **Fig.5** - Rimuovere le staffe "J", posizionare il vetro in sede quindi assicurarlo alla struttura riposizionando e avvitando moderatamente le staffe "J".
- .7. **Fig.3.** -Regolare definitivamente l'altezza del vetro agendo sul bloccacavo "F" e bilanciare correttamente il vetro. Ad regolazione ottimale raggiunta serrare la vite "G" ed il grano "E" (con la chiavetta esagonale fornita in dotazione).
- .8. **Fig.3.** -Riagganciare l'anello "B" al rosone "A"
- .9. **Fig.7** - Eseguire il cablaggio del cavo elettrico del portalampade facendolo passare attraverso il foro del coperchio "C" e il foro "H" della staffa del rosone "A". Successivamente cablarlo alla morsettiera avendo cura di bloccarlo con l'apposito bloccacavo a ponte "I".
- .9. **Fig.7-** Chiudere il vano collegamento riavvitando il coperchio "C" e infine riattivare l'alimentazione di rete.

NUBIA S2 45 - NUBIA S2 60 :

Potenza massima della lampadina: AL 1x300W - 250V R7s (mm117)

Per informazioni: LEUCOS S.p.A.- Via Moglianese 29/31 - 30037 SCORZE' (VE) - Tel. 041 5859111 - Fax. 041 447598

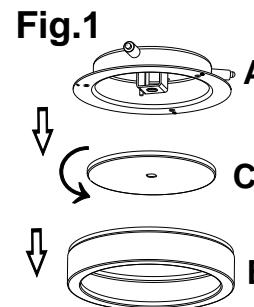


Fig.2

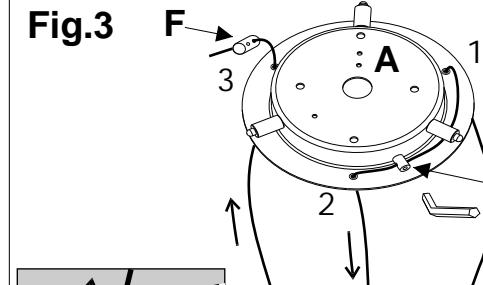
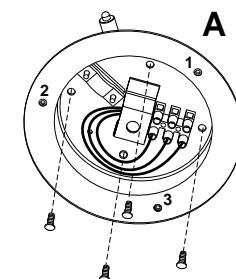


Fig.3

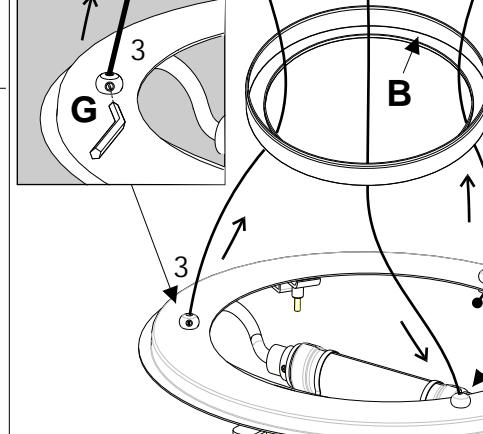


Fig.4

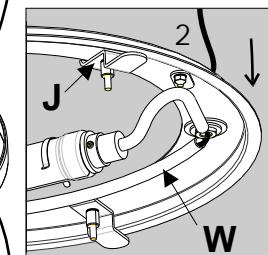


Fig.5

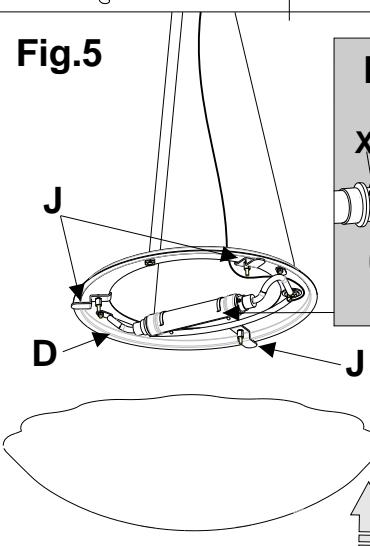


Fig.6

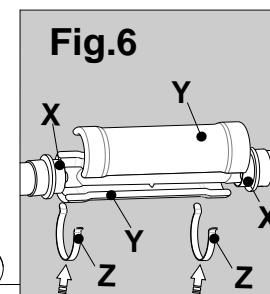
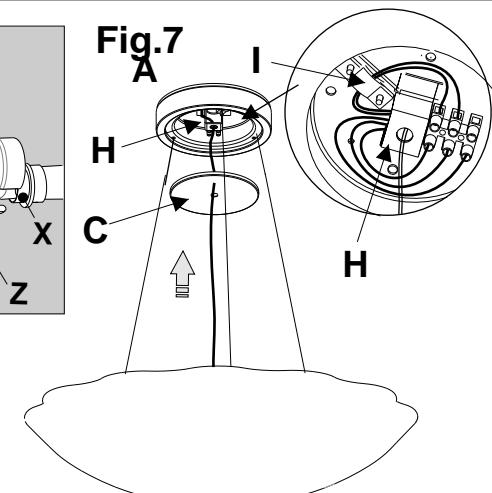


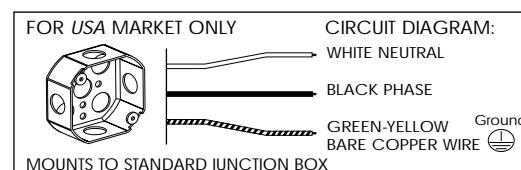
Fig.7



FOR U.S.A. MARKET ONLY :

Recommended bulb **NUBIA S2 45 - NUBIA S2 60**
Linear Bulb. (Max 1x200W 120V , RSC TYPE T)

For additional information please contact
your local dealer or **LEUCOS U.S.A.** at:
tel. (732) 225-0010 fax (732) 225-0250



UK

GENERAL NOTES: - FIXTURE TO BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN. - FOLLOW ALL LOCAL AND NATIONAL ELECTRIC CODES.

- .1. (See Fig.1) Unscrew canopy cover "C" from canopy "A".
- .2. Run supply wires through center hole in canopy "A" and attach canopy to ceiling.
- .3. (See Fig.3) Uncoil suspension cable (be careful not to kink cable) & feed through bushing n.1,in fixture structure "D",until ball end reaches hole Then run cable through canopy ring "B" and up through 1 in canopy (see Fig.3).- Loosen set screw on crimp "E" with hex wrench provided and run cable through crimp and down through hole 2 canopy "A".Then run cable down through canopy ring "B" and into bushing n.2 in fixture structure "D". **Then** guide trough tube "W" (see Fig.4) on the direction shown in Fig.3. - Run cable across through bushing n.3 and up through canopy ring "B" and up through hole 3 in canopy "A".
- .4. Loosen screws on barrel crimp "F" and run cable through one hole in crimp and pull cable through crimp until desired fixture height is reached. Then loop cable through the other hole in crimp and tighten screws. Trim off excess cable once you are sure the fixture is at the correct height.
- .5. Fig.5. Insert bulb - For halogen lamp :Insert bulb inside double ended socket, then place the two half safety glass pyrex. Tubes "Y" in order to be coupled inside the opposite collars of rings as shown. Clamp the two parts by pushing the two release springs "Z" as shown in (See Fig.6).
- .6. (See Fig.4) Remove 3 brackets "J" then place the diffuser inside the round frame "D" then replace brackets "J" as shown in Fig.4 in order to secure the diffuser. Take care to tigh the thumb screws moderately.
- .7. (See Fig.3) Level the glass by sliding the cable through holes 1 & 2 in the fixture canopy "A" and holes 2 & 3 in the fixture body "D". When the glass is level tighten set screw "G" on fixture body and hex screw "E" on canopy.
- .8. (See Fig.5) Run wire through canopy cover "C" and through hole "H" in canopy "A".
- .9. Pull excess wire through black wire clamp in canopy and tighten the two 3 mm nuts on wire clamp. NOTE: Make sure the wire length is not shorter than the suspension cables such that the fixture is hanging from the electrical wire rather than the suspension cables!
- .10. Cut off excess wire leaving enough wire to make wire connections. Then make wire connections.
- .11. (See Fig.7) Run canopy cover "C" up wire and screw into canopy. Make sure plastic wire protection bushing is firmly seated in center hole of canopy.
- .12. Slide canopy ring "B" up cables and snap over the three spring loaded pins in the fixture canopy "A".

D

VERMERK: VOR BEGINN JEDER HANDLUNG, SICH VERSICHERN, DASS DIE STROMVERSORGUNG UNTERBROCHEN IST. MIT GROSSER SORGFALT VORGEHEN, UM DAS ZERKRATZEN DES GLASES ZU VERMEIDEN.

- .1. Die Deckenrosette "A" öffnen, indem man den Ring "B" abhakt und den Deckel "C" abschraubt. Bild 1
- .2. Die Deckenrosette "A" durch die auf Bild 2 gezeigten Löcher an die Decke fixieren.
- .3. Die Netzkabel mit den ausgerüsteten Wärmeschutzmänteln verkleiden und die Verbindungen an das Klemmbrett anknüpfen.
- .4. Die Stahlrosse wie auf Bild 3 montieren:
 a- das Ende der Stahlrosse durch den Aufsatzz Nr.1 auf der Montage "D" von innen nach außen ziehen.
 b- Die Stahlrosse durch das Loch Nr.1 auf dem Baldachin "A" ziehen.
 c- Die Stahlrosse durch das Loch der Kabelklemme "E" ziehen und sie schließlich aus dem Loch Nr.2 des Baldachins ziehen.
 d- Die Stahlrosse durch den Aufsatzz Nr. 2 auf der Montage "D" von außen nach innen ziehen.
 e- Die Stahlrosse durch das Röhrchen "W" wie auf Bild 4 ziehen und sie schließlich durch den Aufsatzz Nr.3 auf der Montage "D" von innen nach außen ziehen.
 f- Die Stahlrosse durch das kleine Loch Nr. 3 auf dem Baldachin "A" ziehen, die Höhe der Leuchte einstellen, und schließlich die Stahlrosse mit der Kabelklemme "F" festklemmen.
- .5. Die Verkabelung des elektrischen Kabels. Der Lampenfassung ausführen: Nachdem das halogene Glühmittel (R7s) eingeführt worden ist, die zwei Hälften des Schutzglases "Y" aneinander legen und in die beiden Seitenringe "X" legen. Die zwei Hälften aneinander sichern, indem man die zwei Klammern "Z" an die Enden des Schutzglases festklammert (siehe Abbildung 6).
- .6. Die Bügel "J" entfernen, das Glas positionieren und es schließlich an die Montage sichern, indem die Bügel "J" wieder befestigt und leicht angeschraubt werden.
- .7. Die Glashöhe endgültig regeln, indem man das Spannkabel "F" tätigt und die Glasposition korrekt ausgleicht. Wenn die optimale Regelung erreicht worden ist, die Schraube "G" und das Korn "E" schließen (mit dem mitgelieferten sechseckigen Schraubenschlüssel). Bild 3.
- .8. Den Ring "B" wieder an die Deckenrosette "A" haken. Bild 3.
- .9. Indem man das Kabel durch das Loch des Deckels "C" und das Loch "H" des Bügels der Deckenrosette "A" zieht. Bild 7. Es dann mit dem Klemmbrett verkabeln; Acht geben, dass es mit dem dazu bestimmten Brückenspannkabel "I" angehakt wird. Die Stromzufuhr reaktivieren.

F

AVANT D'EFFECTUER QUELQUE OPERATION QUE CE SOIT, S'ASSURER QUE LE COURANT SOIT HORS TENSION. EFFECTUER LES OPERATIONS AVEC PRECAUTION POUR NE PAS RAYER OU CASSER LE VERRE.

1. Fig. 1 Ouvrir la rosace "A" en décrochant la bague "B" et en dévissant le couvercle "C".
2. Fig. 2 Fixer la rosace "A" au plafond en employant les trous indiqués dans la .
3. Recouvrir les câbles de réseau avec les gaines de protection thermique fournies en dotation et effectuer les connexions au bornier.
4. Fig. 3 Effectuer le montage du câble en acier en suivant la Fig. 3. -Passer l'extrémité du câble par le petit bague n. 1 situé sur le structurer "D" (passer de l'intérieur à l'extérieur). -Passer le câble par le petit trou n.1 situé sur la rosace "A". -Passer le céble par le trou du bloque-câble "E" et ensuite le faire sortir par le trou n. 2 de la rosace. -Passer le céble par le petit bague n. 2 placé sur le structurer "D" (de l'extérieure l'intérieur) et passer le céble par le tube "W" Fig.4. Puis passer le câble par le petit bague n. 3 placé sur le structurer "D" (de l'intérieur vers l'extérieure). -Passer le câble par le petit trou n. 3 placé sur la rosace "A" et après avoir réglé la hauteur de la lampe, le bloquer avec le bloque-câble a double vis "F".
5. Fig.5 - Inséré l'ampoule . HALOGENÉ :Après avoir inséré l'ampoule halogène R7s, accoupler les deux moitiés du verre de protection pyrex "Y" à l'intérieur de la siège formée par les deux bagues latérales 'X'. Assurer les deux moitiés en insérant à déclic les ressorts "Z" aux bouts du verre Pyrex, comme montré dans la figure.6.
6. Fig. 5. Fixer le verre diffuseur. Desserer les 3 étriers "J" et fixer le verre diffuseur à la structure en serrant modérément les 3 étriers "J".
7. Fig. 3. Régler enfin la hauteur du verre en agissant sur le bloque-câble "F" et balancer correctement le verre. Après avoir obtenu un réglage optimale, serrer la vis "G" et le grain "E" (avec la petite clé hexagonale fournie en dotation).
8. Fig. 3. Raccrocher la bague "B" à la rosace "A".
9. Fig. 7 Effectuer le câblage du câble électrique du douille en le faisant passer par le trou du couvercle "D" et le trou "H" de l'étrier de la rosace "A". Ensuite le câbler au bornier en ayant soin de le bloquer avec le spécial bloque-câble à pont "I".
9. Fermer l'embrasure des connexions en révisant le couvercle "C". Enfin réactiver l'alimentation générale.

E

NOTA: - ANTES DE EJECUTAR CADA OPERACIÓN ASEGUARSE DE DESCONECTAR LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA.
 - SEGUIR LAS OPERACIONES CON MUCHA ATENCIÓN PARA NO RASGUÑAR O RESQUEBRALAR EL VIDRIO.

1. FIG. 1. Abrir el plafón "A" desganchando el anillo "B" y destornillando la tapa "C".
2. FIG. 2. Fijar el plafón "A" al techo utilizando los orificios indicados en la FIG. 2.
3. Cubrir los cables de alimentación con la guaina de protección térmica, suministrada con el conjunto, y realizar la conexión a la bornera.
4. FIG. 3 Montar el CABLE DE ACERO, como lo indica la FIG. 3 .Introducir el inicio del cable a través del buje nº 1 ubicado en el estructura "D" (pasarlo desde adentro hacia afuera). Introducir el cable a través del orificio nº 1 ubicado en el plafón "A". Introducir el cable a través del orificio del bloqueador "E" y hacerlo salir por el orificio nº 2 del plafón.- Introducir el cable a través del buje nº 2 ubicado en el estructura "D" (desde afuera hacia adentro).Introducir el cable a través el tubo "W"como lo indica la FIG. 4, entonces introducir el cable a través del buje nº 3 ubicado en el estructura "D" (desde adentro hacia afuera). - Introducir el cable a través del orificio nº 3 ubicado en el plafón "A" y una vez regulada la altura de la lámpara, bloquear el cable en el bloqueador de doble tornillo "F".
5. FIG.5 Introducir el bombillo en el porta-lámpara. HALÓGENA : Después de haber introducido la bombilla Halógena R7s , junta las dos mitad del vidrio de protección pirex "Y" dentro del asiento constituido de los dos anillos laterales "X".Asegure las dos mitad introduciendo a clic los muelles "Z" a la extremidad del vidrio Pirex, como ilustrado en figura 6.
6. FIG. 4. Fijar el vidrio difusor a la estructura . Aflojar las 3 sujetaciones "J" y fijar el cristal difusor a la estructura apretando moderadamente las 3 sujetiones "J".
7. FIG. 3. Regular definitivamente la altura del vidrio actuando en el bloqueador "F" y balancear correctamente el vidrio. Cuando se ha regulado completamente, cerrar el tornillo "G" y la tuerca "E" (con la llave hexagonal dotada con el conjunto).
8. FIG. 3. Re-enganchar el anillo "B" al plafón "A".
9. FIG. 5. Realizar el cableado eléctrico del porta-lámpara pasándolo a través del orificio de la tapa "C" y por el orificio "H"de la caja del plafón "A". FIG. 7 Sucesivamente conectar el cable a la bornera teniendo cuidado de bloquearlo en el bloqueador a puente "I".